

antænding af trækul
brugsanvisninger på
duktet tages i brug.

tt oleks kiire ja lihtne süüdata
asutamist teisel küljel
eid.

ne brikketien ja hiilien

varoitukset ja käyttöohjeet
ä.

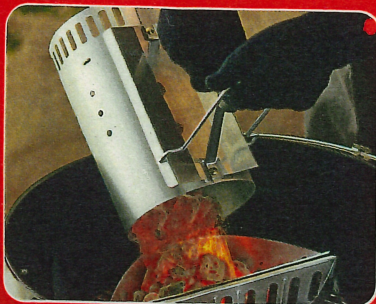
re
avno paljenje s pomoću ugljena
roizvoda morate
i upute za rukovanje

zenes begyújtásra tervezve
sználata előtt olvassa el
téseket és használati

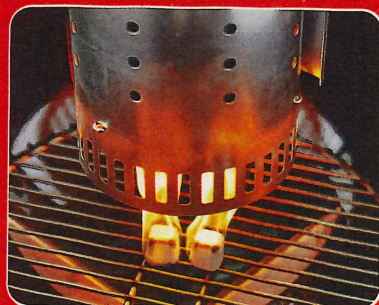
vai uždegti anglis
j gaminį turite
instrukcijas, pateiktas

glju aizdedzināšanai
uma izmantošanas
paziņojumus un

ontbranding van houtskool
aarschuwingen en de
erkant lezen voordat u dit



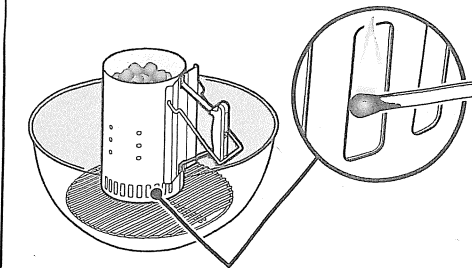
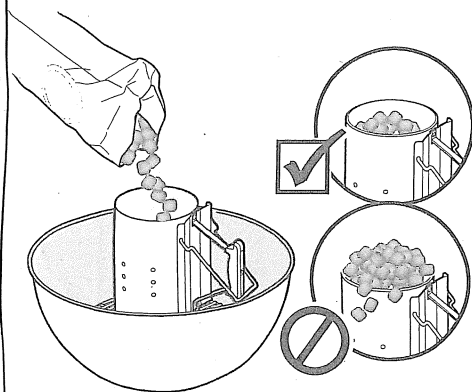
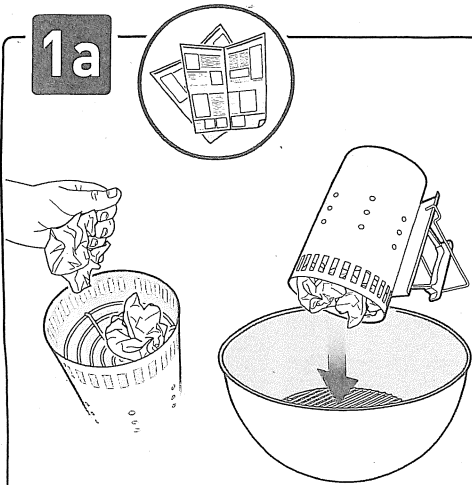
Rapidfire chimney starter
Chimenea de encendido Rapidfire
Cheminée d'allumage Rapidfire
Rapidfire -Anzündkamin
Rapidfire skorstenständare
Ciminiera di accensione Rapidfire



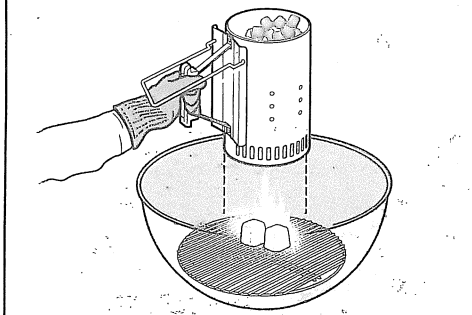
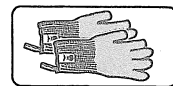
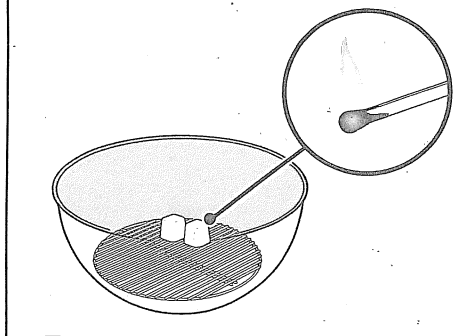
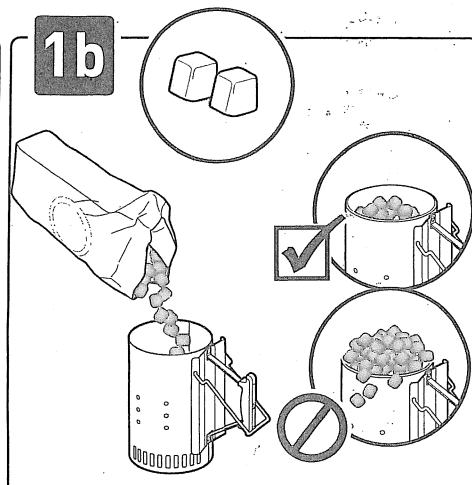
7416



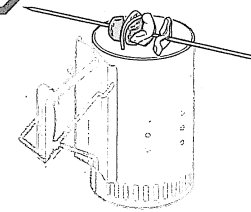
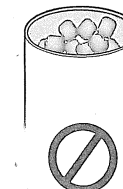
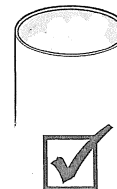
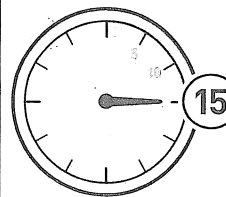
1a



1b



2



EN Chimney starter can be ignited using newspaper (1a) or lighter cubes (1b). Refer to your Weber® Charcoal Barbecue Owner's Guide for the exact amount of fuel to use.

ES El encendedor de carbón se puede prender mediante periódicos (1a) o pastillas de encendido (1b). Consulte la Guía del propietario de la barbacoa de carbón Weber® para conocer la cantidad de combustible correcta.

FR La cheminée d'allumage peut être utilisée avec du papier journal (1a) ou des cubes allume-feu (1b). Reportez-vous au Guide d'utilisation Weber® de votre barbecue aux briquettes de charbon de bois pour connaître la quantité exacte de combustible à utiliser.

DE Der Anzündkamin kann mit einer Zeitung (1a) oder mit Anzündwürfeln gezündet werden (1b). Wie viel Brennstoff Sie brauchen, ist in Ihrer Weber® Bedienungsanleitung für Holzkohlegrills beschrieben.

SV Skorstenständaren kan tändas med tidningspapper (1a) eller tändkuber (1b). Se din Weber® kolgrillsbruksanvisning för exakt mängd bränsle som ska användas.

IT La ciminiera di accensione può essere accesa utilizzando carta di giornale (1a) o cubetti accendifuoco (1b). Per la quantità esatta di combustibile da utilizzare, consultare il manuale d'uso del barbecue a carbone Weber®.

CS Kominový startér lze zapálit pomocí novin (1a) nebo pevného podpalovače (1b). Informace o přesném množství paliva naleznete v uživatelské příručce ke grilu na dřevěné uhlí Weber®.

DA Der kan tændes op i grillstarteren ved hjælp af avispapir (1a) eller optændingsblokke (1b). I din Weber® brugervejledning til kulgrill kan du se den pågældende mængde af kul du skal bruge.

ET Sütekamina süütamiseks võib kasutada ajalehti (1a) või süütekubikuid (1b). Teavet kasutatava kütuse täpse koguse kohta vaadake Weber®-i söegrilli kasutusjuhendist.

FI Piippusytytän voidaan sytyttää sanomalehtipaperilla (1a) tai sytytyspaloilla (1b). Katso Weber®-brikettigrillin omistajan oppaasta tarkka käytettävän polttoaineen määrä.

HR Kamin za paljenje briketa može se potpaliti novinama (1a) ili kockama za potpaljivanje (1b). U korisničkom priručniku za Weber® roštilj na ugljen potražite koju količinu goriva trebate upotrijebiti.

HU A kémény begyújtó újságokkal (1a) vagy begyújtó kockákkal (1b) gyújtható be. A használandó üzemanyag pontos mennyiségéről lásd a Weber® szenes grillcsütő használati útmutatóját.

LT Kepsninės anglių uždegikį galima uždegti naudojant laikraštį (1a) arba degius kubelius (1b). Žr. „Weber®“ medžio anglių kepsninės naudojimo gide, kur nurodomas tikslus reikiama kuro kiekis.

LV Grila iekūrēju var iedegt, izmantojot avīzi (1a) vai aizdedzināšanas kubīņus (1b). Precīzu izmantojamās degvielas daudzumu skatiet Weber® kokogļu grila īpašnieka rokasgrāmatā.

NL De brikettenstarter kan worden aangestoken met krantenpapier (1a) of aanmaakblokjes (1b). Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Weber®-barbecue op briketten voor de exacte hoeveelheid te gebruiken brandstof.

NO Grillstarteren kan tennes ved hjelp av avispapir (1a) eller optenningsblokker (1b). Se Weber® Brukerhåndbok for brikettgrill for den nøyaktige drivstoffmengden du bør bruke.

PL Urządzenie do rozżarzania węgla można zapalić, używając gazety (1a) lub kostek do rozpalania (1b). Informacje na temat dokładnej ilości paliwa, którą należy użyć, zawiera Instrukcja obsługi grilla na węgiew drewny Weber®.

PT O acendedor vertical pode ser acendido utilizando jornais (1a) ou cubos de acendalhas (1b). Consulte o Manual do Utilizador do Grelhador a Carvão Weber® para obter a quantidade exacta de combustível a utilizar.

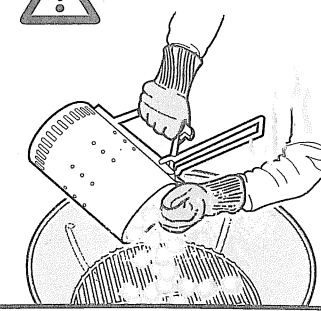
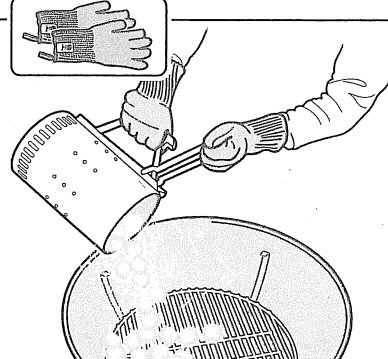
RO Căminul de aprindere poate fi aprins folosind hârtie de ziar (1a) sau cuburi de aprindere (1b). Consultați Manualul Dvs. de utilizare grătare cu cărbune Weber® pentru a afla cantitatea exactă de combustibil de care aveți nevoie.

RU Огонь в стартере можно развести с помощью газеты (1a) или кубиков (1b) для розжига. Точное количество используемого угля указано в Руководстве пользователя угольного гриля Weber®.

SK Kominový zapalovač môžete zapáliť pomocou novin (1a) alebo zapalovacích kociek uhlia (1b). Informácie o presnom množstve paliva na použitie nájdete v používateľskej príručke pre gril na drevené uhlie Weber®.

SL Kamin za prižiganje lahko prižgete z uporabo časopisa (1a) ali s kockami za prižiganje (1b). Glejte Weber® Navodila za uporabo žara na ogjle glede natančne količine potrebnega goriva.

3





EN Follow all DANGER, WARNING, AND CAUTION statements provided in your Weber® Charcoal Grill Owner's Guide. Charcoal Grill Owner's Guide.

⚠ WARNINGS FOR THE RAPIDFIRE CHIMNEY STARTER • For outdoor use only. • Do not use gasoline, liquid fire starter or alcohol in the starter. • Do not use any form of self lighting charcoal. • Barbecue mitts should always be worn when handling the starter. • Do not use the starter unless it is placed on a firm, level charcoal grate. • Do not use the starter in high winds. • Do not wear loose clothing with flowing sleeves while lighting or using the starter. • Do not use the starter for cooking or warming food. • Watch for hot sparks when pouring hot coals out of the starter. • Do not use the starter with a table top or small portable charcoal grill. • Do not use starter unless barbecue is on a firm, level, non-combustible surface. • Keep starter away from children and pets at all times. • Only use starter to light charcoal briquets for charcoal barbecues. • Do not set the starter on a combustible surface unless the starter is completely cold.



ES Sig todas las instrucciones que aparecen bajo los términos ELIGRO, ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN en la guía del propietario de la barbacoa de carbón Weber®.

⚠ ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DEL ENCENDEDOR TIPO HIMENEA RAPIDFIRE • Únicamente para uso al aire libre. • No utilice asolina, líquido de encendido o alcohol en el encendedor. • No utilice ningún tipo de carbón autoinflamable. • Utilice siempre guantes para barbacoa cuando maneje el encendedor. • No utilice el encendedor a menos que esté situado sobre una parrilla de carbón firme y nivelada. • No utilice el encendedor con viento fuerte. • No utilice ropa ancha con mangas mplicas cuando encienda o utilice el encendedor. • No utilice el encendedor para cocinar o calentar la comida. • Vigile las chispas alientes cuando saque el carbón caliente del encendedor. • No utilice el encendedor para una parrilla de sobremesa o para una pequeña parrilla de brbon portátil. • No utilice el encendedor a menos que la barbacoa se encuentre en una superficie firme, nivelada e incombustible. • Mantenga empre el encendedor fuera del alcance de los niños y de los animales. • ricamente utilice el encendedor con bricuetas de carbón diseñadas para rbarcoas de carbón. • No coloque el encendedor en una superficie mbustible a menos que el encendedor esté completamente frío.

FR Respectez toutes les indications fournies sous les rubriques DANGER, AVERTISSEMENT et PRECAUTION dans le guide d'utilisation de votre barbecue à charbon Weber®.

⚠ AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'ALLUME-FEU CHEMINÉE RAPIDFIRE • A employer uniquement à l'extérieur. • N'utilisez pas d'essence, d'allume-barbecue liquide ou d'alcool dans cet allume-feu. • N'utilisez pas de charbon de bois auto-inflammable. • Portez toujours des gants de barbecue pour manipuler l'allume-feu. • N'utilisez pas l'allume-feu s'il n'est pas placé sur une grille à charbon de bois plane et stable. • N'utilisez pas l'allume-feu par vent fort. • Ne portez pas de vêtements à manches larges et flottantes lors de l'allumage et de l'utilisation de l'allume-feu. • N'utilisez pas l'allume-feu pour faire cuire ou réchauffer de la nourriture. • Faites attention aux étincelles chaudes en déversant le charbon de l'allume-feu. • N'utilisez pas l'allume-feu dans un barbecue de table ou un petit barbecue portatif. • L'allume-feu ne doit être employé que dans un barbecue placé sur une surface stable, plane et non combustible. • Tenez l'allume-feu hors de portée des enfants et des animaux à tout moment. • Utilisez l'allume-feu uniquement pour allumer des briquettes dans des barbecues à charbon de bois. • Ne placez pas l'allume-feu sur une surface inflammable, sauf s'il est complètement froid.

DE Befolgen Sie alle in diesem Benutzerhandbuch des Weber®-Holzkohegrills enthaltenen GEFAHREN-, WARN- UND ACHTUNGSHINWEISE.

⚠ WARNHINWEISE FÜR DEN RAPIDFIRE-ANZÜNDKAMIN • Nur für den Gebrauch im Freien bestimmt. • Kein Benzin, keine Starterflüssigkeit und keinen Alkohol im Anzündkamin verwenden. • Keine selbst-entzündbare Holzkohle verwenden. • Beim Umgang mit dem Anzündkamin stets Grillhandschuhe tragen. • Den Anzündkamin nur verwenden, wenn er auf dem Holzkohlerost steht und dieser fest und aufrecht steht. • Den Anzündkamin nicht bei starkem Wind verwenden. • Beim Anzünden oder Gebrauch des Anzündkamins keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen. • Den Anzündkamin nicht zum Kochen oder Aufwärmen von Speisen verwenden. • Beim Entleeren der heißen Briketts aus dem Anzündkamin auf heiße Funken achten. • Den Anzündkamin nicht mit einem Tischgrill oder kleinen, portablen Holzkohegrill verwenden. • Den Anzündkamin nur verwenden, wenn der Grill auf einer sicheren, geraden, feuerfesten Unterlage steht. • Kinder und Haustiere stets vom Anzündkamin fernhalten. • Den Anzündkamin nur zum Anzünden von Holzkohlebriketts für Holzkohegrills verwenden. • Den Anzündkamin erst dann auf eine nicht feuerfeste Unterlage stellen, wenn er vollkommen abgekühlt ist.

SV Följ alla anvisningar betecknande FARA, VARNING, VAR FÖRSIKTIG i handboken för din Weber® brikettgrill.

⚠ VARNINGAR AVSEENDE RAPIDFIRE SKORSTENSTÄNDARE • Endast för utomhusbruk. • Använd inte bensin, tändvätska eller alkohol i tändaren. • Använd inte någon form av självtändande träkol. • Använd alltid grillvantar när du hanterar tändaren. • Använd endast tändaren om den är placerad på ett stadigt, plant kolgaller. • Använd inte tändaren i för blåsigt väder. • Använd inte löst sittande kläder med vida ärmar när du tänder eller använder tändaren. • Använd inte tändaren för tillagning eller upphettning av mat. • Se upp för hetta gnistor när du håller ut kolen ur tändaren. • Använd inte tändaren ihop med en bordsgrill eller en liten bärbar kolgrill. • Använd endast tändaren om grillen är placerad på ett stadigt, plant elfudst underlag. • Se till att tändaren alltid är utom räckhåll för barn och hundar. • Använd endast tändaren till att tända kolbriketter till kolgrillar. • Ställ inte tändaren på ett brännbart underlag förrän den har kallnat.

⚠ IT Seguire tutte le indicazioni di PERICOLO, AVVERTENZA E UTILIZZO fornite nel Manuale d'uso per barbecue a carbone Weber®.

AVVERTENZE PER L'USO DEL DISPOSITIVO DI ACCENSIONE RAPIDFIRE PER CAMINETTI • Dispositivo per uso esterno. • Non utilizzare il dispositivo di accensione con benzina, fluidi di accensione liquidi o alcool. • Non utilizzare alcun tipo di carbone autoinflamabile. • Indossare sempre guanti per barbecue prima di usare il dispositivo di accensione. • Utilizzare il dispositivo di accensione solo se questo è collocato su una griglia del carbone stabile e piana. • Non utilizzare il dispositivo di accensione in presenza di vento molto forte. • Non indossare abiti larghi con maniche ampie durante l'accensione o l'uso del dispositivo di accensione. • Non utilizzare il dispositivo di accensione per cucinare o riscaldare alimenti. • Estrarre i bricchetti di carbone caldi dal dispositivo di accensione con molta attenzione per evitare possibili fiammate o scintille. • Non utilizzare il dispositivo di accensione sulle superfici di tavoli o su

griglie di carbone portatili di piccole dimensioni. • Utilizzare il dispositivo di accensione solo se il barbecue è collocato su una superficie stabile, piana e ignifuga. • Tenere sempre il dispositivo di accensione lontano dai bambini e dagli animali domestici. • Utilizzare il dispositivo di accensione solo per accendere bricchetti di carbone per barbecue. • Collocare il dispositivo di accensione su una superficie combustibile solo se questa è fredda.

CS Prostudujte si a dodržujte veškeré pokyny uvedené v částech NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ v příručce ke grilu na dřevěné uhlí Weber®.

⚠ VAROVÁNÍ KE KMINOVÉMU STARTÉRU RAPIDFIRE • Pouze pro venkovní použití. • Nepoužívejte ve startéru benzín, kapalné podpalovače ani alkohol. • Nepoužívejte žádný druh samozápalného dřevěného uhlí. • Při manipulaci se startérem vždy používejte rukavice s tepelnou izolací. • Nepoužívejte startér, pokud není postaven na pevné a rovné mířce na dřevěné uhlí. • Nepoužívejte startér při silném větru. • Při zapalování nebo používání startéru nenoste volný oděv s dlouhými plandajícími rukávy. • Nepoužívejte startér pro vaření nebo ohřívání pokrmů. • Při vyjímání horkých uhlíků ze startéru dávejte pozor na odtávající jiskry. • Nepoužívejte startér se stolními nebo malými přenosnými grily na dřevěné uhlí. • Nepoužívejte startér, pokud gril nestojí na pevném, rovném a nehořlavém povrchu. • Uchovávejte startér mimo dosah dětí a domácích zvířat. • Startér používejte pouze k zapalení briket dřevěného uhlí určených ke grilování. • Neodkládejte startér na hořlavý povrch, dokud není zcela studý.

DA Overhold alle instruktørerne angående FARE, ADVARSEL OG FORSIGTIG, der gives i brugervejledningen til din Weber® kuglegrill.

⚠ ADVARSLER FOR RAPIDFIRE GRILLSTARTER • Kun til udendørs brug. • Brug ikke brændstof, flydende tændvæske eller spirit i starteren. • Brug ikke nogen type selvtændende trækul. • Grillhandsker skal altid anvendes, når starteren håndteres. • Brug ikke starteren, medmindre den er anbragt på en fast, vandret trækulsrists. • Brug ikke starteren i kraftig blæst. • Vær ikke iført løstsiddende tøj med flagerende ærmer, når starteren tændes eller anvendes. • Brug ikke starteren til tilberedning eller opvarmning af mad. • Pas på meget varme gnister, når de varme kul hældes ud af starteren. • Brug ikke starteren med en bordgrill eller lille transportabel grill. • Brug kun starteren, hvis grillen står på en fast, vandret ikke-brændbar overflade. • Hold altid starteren på afstand af børn og kæledyr. • Brug kun starteren til antænding af trækulsbriketter til trækulsgrill. • Anbring ikke starteren på en brændbar overflade, medmindre starteren er helt afkølet.

ET Järgige kõiki Weber®-i söeigrilli kasutusjuhendis olemaid märkusi (OHT, HOIATUS ja ETTEVAATUST).

⚠ JUHISED RAPIDFIRE SÜTEKAMINA OHUTUKS KASUTAMISEKS • Kasutage ainult välitingimustes. • Ärge kasutage sütekamini bensiini, süitevedeliku ega alkoholi. • Ärge kasutage isesüttivat sütt. • Kandke sütekamina käsitsemisel alati grillikindaid. • Kasutage sütekaminit ainult siis, kui see asub tuueval, ühetasasel sõrestil. • Ärge kasutage sütekaminit tuueva tuule korral. • Ärge kandke sütekamina süütamise ega kasutamise ajal avara lõikega, laiale varukatega riietust. • Ärge kasutage sütekaminit toidu valmistamiseks ega soojendamiseks. • Olge ettevaatlik: süte väljakäitmisel tekivad kuumad sädemed. • Ärge kasutage sütekaminit laua- ega kaasaskantava grilliga. • Kasutage sütekaminit ainult siis, kui grill asub tuueval, ühetasasel, mittesüttival pinnal. • Hoidke sütekaminit alati lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. • Kasutage sütekaminit ainult sõeigrillidele mõeldud süte sütamiseks. • Süttivale aluspinnale asetamisel peab sütekamin olema täielikult maha jahtunud.

FI Noudata kaikkia Weber®-brikettigrillin omistajan oppaan VAARA-, VAROITUS- ja VAROVAIUSOHJEITA.

⚠ RAPIDFIRE-SYTYTYNYSKIKKÖÄ KOSKEVAT VAROITUKSET • Vain ulkokäyttöön. • Älä käytä sytytynyskikissä bensiiniä, sytytysnestettä tai alkoholia. • Älä käytä minkäänlaisia itsestytäviä hiiliä. • Sytytynyskikkoa käsiteltäessä on käytettävä aina grillus käsineitä. • Älä käytä sytytynyskikkoa, ellei sitä ole asetettu tukevalle, tasalle hiiliriitilälle. • Älä käytä sytytynyskikkoa, jos tuulee voimakkaasti. • Älä käytä väijä vaatteita, joissa on löysät hihat, kun sytytät tai käytät sytytynyskikkoa. • Älä käytä sytytynyskikkoa ruan kypsentämiseen tai lämmittämiseen. • Varo kuumia kipinöitä, kun kaadat kuumia hiiliä pois sytytynyskikistä. • Älä käytä sytytynyskikkoa pöytägrillin tai pienen makkahii grillin sytyttämiseen. • Älä käytä sytytynyskikkoa, ellei grilliä ole asetettu tukevalle, tullenkestävälle pinnalle. • Pidä sytytynyskikkoa aina poissa lasten ja lemmikkien läheisyydestä. • Käytä sytytynyskikkoa vain hiiligrillille

tarkoitettujen hiilibrickettien sytyttämiseen. • Älä aseta sytytynyskikkoa helposti sytyttävälle pinnalle, ellei sytytynyskikkoa ole täysin kylmä.

HR Slijedite sve izjave vezano za OPASNOST, UPOZORENJA I OPREZ pružene u vašem Vlasničkom priručniku za roštilja na ugljen Weber®.

⚠ UPOZORENJA ZA RAPIDFIRE DIMNJAK ZA POTPALU • Samo za uporabu na otvorenom. • Nemojte koristiti benzin, tekućinu za paljenje ili alkohol u dimnjaku za potpalu. • Nemojte koristiti nikakav oblik samozapaljivog ugljena. • Kada rukujete s dimnjakom za potpalu uvijek morate nositi rukavice za roštilj. • Nemojte koristiti dimnjak za potpalu osim ako nije postavljen na čvrstu, ravnu rešetku za ugljen. • Nemojte koristiti dimnjak za potpalu pri jakom vjetru. • Nemojte nositi odjeću sa zavrnutim rukavima dok palite ili koristite dimnjak za potpalu. • Nemojte koristiti dimnjak za potpalu za kuhanje ili podgrijavanje hrane. • Pazite na vruće iskre kada istesate vrući ugljen iz dimnjaka za potpalu. • Nemojte koristiti dimnjak za potpalu sa stolnim ili malim prijenosnim roštiljem na ugljen. • Nemojte koristiti dimnjak za potpalu ako roštilj nije u čvrstoj, ravnoj, nezapaljivoj površini. • Cijelo vrijeme držite djecu i kućne ljubimce dalje od dimnjaka za potpalu. • Dimnjak za potpalu koristite samo za paljenje briketa od drvenog ugljena za roštilje na ugljen. • Nemojte postavljati dimnjak za potpalu na zapaljivu površinu osim ako dimnjak za potpalu nije potpuno hladan.

HU Kövesse az összes VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS, VIGYÁZAT útmutatást a Weber® Faszénnel működő grillhez használati útmutatójában.

⚠ FIGYELMEZTÉSEK A RAPIDFIRE BEGYÚTÓ KÉMÉNY HASZNÁLATÁHOZ • Kizárólag kültéri használatra alkalmas. • A készüléket tilos benzin, folyékony tüzelőanyag, vagy alkohol használatára. • Tilos bármilyen nemű öngyulladó faszén használatára. • A készüléket használatakor mindig viseljen grillkesztyűt. • A begyújtót csak akkor használja, ha az stabil, sík faszén tartó rostélyon helyezkedik el. • Széles időben ne használja a begyújtót. • A begyújtó használatakor ne hordjon laza ruházatot, melynek legő az ujjai. • Étel főzésére, vagy melegítésére tilos használni a begyújtót. • Miközben kiönti a begyújtóból a forró szenet, ügyeljen a forró parázsra. • Ásztalapon, vagy kisméretű faszénnel működő grillvelő ne használja a begyújtót. • A begyújtót csak akkor használja, ha a grill stabil, sík, nem gyűlékony felületen van. • Minden esetben tartsa távol gyermekétől és háziállatától. • A begyújtót kizárólag faszénnel működő grillék faszén-brikettjeinek begyújtására használja. • A begyújtót tilos gyűlékony felületre helyezni, kivéve ha az teljesen kihűlt.

LT Vadovaukitės visais PAVOJAUS, PERSPĖJIMO ir JSPĖJIMO nurodymais, pateiktas jūsų „Weber“ medžio anglies grilietei Savininko vadove.

⚠ RAPIDFIRE CHIMNEY STARTER SAUGOS NURODYMAI • Naudoti tik lauke. • Degimo vamzdyje nenaudokite bensiino, degijo skyscio arba alkoholio. • Nenaudokite jokias saimave usidegančios anglies. • Dirbami prie degimo vamzdžio, visada mūvekite orkaitę pirštine. • Naudokite degimo vamzdį tik tada, kai jį pastatysite ant lygaus paviršiaus ir lygiai uždėsite grotelės. • Nenaudokite degimo vamzdžio esant dideliam vėjui. • Nedėvėkite laisvų drabužių su plaičiomis rankovėmis, kol degimo vamzdyje žiebiate ugnį ir naudojatės šiuo prietaisu. • Nenaudokite degimo vamzdžio virš arba pašildyti maistą. • Stebėkite, kad degančios anglies žiežirbos neišskytų iš degimo vamzdžio. • Nenaudokite degimo vamzdžio ant stėlyviršio arba su maža nešiojama anglies kepsnina. • Nenaudokite degimo vamzdžio, jei kepsninė nėra padėta ant lygaus, nedegus paviršiaus. • Laikykite degimo vamzdį atokiau nuo vaikų ir naminių gyvūnų. • Degimo vamzdyje naudokite tik degimo briketus, skirtus anglies kepsnimams. • Nestatykite degimo vamzdžio ant degaus paviršiaus tū, kol jis neatsėv.

LV Levērojiet visus paziņojumus BĪSTAMI, BRĪDĪNĀJUMS UN UZMANĪBU, kas sniegti jūsu Weber® kokuļu grila lietošanas instrukcijā.

⚠ BRĪDĪNĀJUMI RAPIDFIRE GRILA IĒKĀRĒJAM • Tikai lietošanai ārpus telpām. • Neizmantojiet benzīnu, šķidrō aizdedzinātāju un spirtu iekārējā. • Neizmantojiet nekādās pašuzliesmojās kokogles. • Darbojoties ar iekārēju, vienmēr valkājiet karstumturīgos cimdus. • Lietojiet iekārēju tikai tad, kad tas ir novietots uz stabila, taisni novietota kokogļu režģa. • Nelietojiet iekārēju spēģija veģa laikā. • Nevalkājiet valģiju apģērbu ar krītōšām piedurknēm, aizdedzinot un lietojot iekārēju. • Nelietojiet iekārēju ēdiena gatavošanai un sildģšanai. • Uzmanieties no karstām dzirkstelēm, berot karstas ogles ārā no iekārģja. • Nelietojiet iekārģju ar saliekamu galdpau vai mazu pārnēsģjamu kokogļu grilu. • Lietojiet iekārģju tikai uz stingras, lģdzenas, ugunsdroģas virsmas. • Vienmēr turiet bērņus un dzīvniekus droģģ attģlumā no iekārģja. • Lietojiet iekārģju tikai kokogļu brikģšus aizdedzinģšanai kokogļu grila. • Nenovietojiet iekārģju uz ugunsdroģas virsmas, ja vien tas nav pilnģbā atģdzģsis.

NL Volg alle verklaringen omtrent GEVAAR, WAAR VOORZORGSMAATREGEL op die staan vermeld in de Weber® brikettenbarbecue.

⚠ WAARSCHUWINGEN VOOR DE RAPIDFIRE I

• De houtskoolstarter mag uitsluitend buiten worden benzin, aanmaakvoelstof of alcohol in de starter, zelfontbrandend houtskool. • Gebruik altijd ovenwa • Gebruik de starter uitsluitend als deze op een ste houtskoolrooster is geplaatst. • Gebruik de starter geen loszittende kleding met loshangende mouwen van de starter. • Gebruik de starter niet om voedsel • Kijk uit voor hete vonken als u de hete kolen uit d starter niet in combinatie met een tafeltgrill of klein • Gebruik de starter uitsluitend als de barbecue op brandbare ondergrond staat. • Houd de starter te al kinderen en huisdieren. • Gebruik de starter uitsluit voor houtskoolbarbecues aan te steken. • Plaats de ondergrond als de starter volledig is afgekoeld.

NO Følg alle advarstene FARE, ADVARSEL, OG FORSKRUKERHÅNDBOKEN FOR Weber®-brikettgriller.

⚠ ADVARSLER FOR RAPIDFIRE OPTENNER • Ikke bensin, tennvaske eller alkohol i optenneren. • Selvtennende kull. • Benytt alltid grilltøtter ved bruk optenneren dersom den ikke er plassert på en stad optenneren i kraftig vind. • Bruk ikke løse klær un optenneren. • Bruk ikke optenneren til matlagning • Vær oppmerksom på gnister når oppvarmt kull er • Bruk ikke optenneren med bordgrill eller en li bare optenneren når grillen er plassert på en stadig • Hold alltid optenneren unna barn og kjæledyr. • I tenne kulbriketter til kulgrill. • Plasser ikke en var brannfarlig overflate.

PL Stosować się do wszystkich OSTRZEŻENI I UWAG użytkownika grilla Weber®.

⚠ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA ZA RAPIDFIRE • Przeznaczona tylko do użytku na zewnątrz. • Nie używać benzyny, podpałki w płynie ani alkoholu. • Nie samozapalnego węgla pod żadną postacią. • Podczas zawiesz nosić rękawice ochronne. • Przed użyciem za jest ona ustawiona na stabilnym, równym ruszcie. • I przy dużym wietrze. • Podczas obsługi zapalarki nie r luzno zwisającymi rękawami. • Zapalarka nie nadaje podgrzewania jedzenia. • Należy uważać na gorące sz zapalarki. • Nie należy stosować zapalarki w przypad innych matych, przenośnych grillów. • Przed użyciem że grill ustawiony jest na stabilnej, równej, niepalnej nateczy przechowywać z dala od brykietów oraz zwierząt d stosować wyłącznie do rozpalania brykietów z węgla r stawiać zapalarkę na palnym podłożu przed jej całkow

PT Respeite todas as indicações de PERIGO, AVISO e Manual do utilizador do grilhador a carvão Weber®.

⚠ CUIDADOS COM O ACENDEDOR VERTICAL RAI exclusivo ao ar livre. • Não use gasolina, qualquer líquido cool no acendedor. • Não use qualquer tipo de carvão • Use sempre luvas para churrasqueira ao manusear • Somente use o acendedor com a grelha de carvão f nivelada. • Não use o acendedor sob vento forte. • N: com mangas soltas, quando for manusear o acendedor para cozinhar nem aquecer alimentos. • Cuidado com tirando carvão quente do acendedor. • Não use o acer com grill portátil a carvão. • Só utilize o acendedor q em lugar firme e plano e sobre superfície não combust acendedor sempre longe do alcance de crianças e ani acendedor com pedras de carvão próprias para churra • Somente coloque o acendedor sobre superfícies cor totalmente frías.



IN Follow all DANGER, WARNING, AND CAUTION statements provided in our Weber® Charcoal Grill Owner's Guide, Charcoal Grill Owner's Guide, & WARNINGS FOR THE RAPIDFIRE CHIMNEY STARTER® For outdoor use only. • Do not use gasoline, liquid fire starter or alcohol in the starter. • Do not use any form of self lighting charcoal. • Barbecue mitts should always be worn when handling the starter. • Do not use the starter unless it placed on a firm, level charcoal grate. • Do not use the starter in high winds. • Do not wear loose clothing with flowing sleeves while lighting or using the starter. • Do not use the starter for cooking or warming food. Watch for hot sparks when pouring hot coals out of the starter. Do not use the starter with a table top or small portable charcoal grill. Do not use the starter unless it is on a firm, level, non-combustible surface. • Keep starter away from children and pets at all times. • Only use starter to light charcoal briquets for charcoal barbecues. • Do not let the starter on a combustible surface unless the starter is completely cold.

FR Respectez toutes les indications fournies sous les rubriques DANGER, AVERTISSEMENT et PRÉCAUTION dans le guide d'utilisation de votre barbecue à charbon Weber®.

▲ AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'ALLUME-FEU CHEMINÉE RAPIDFIRE

- Utilisez uniquement à l'extérieur. • N'utilisez pas d'essence, d'allume-barbecue liquide ou d'alcool dans cet allume-feu. • N'utilisez pas de charbon de bois auto-inflammable. • Portez toujours des gants de barbecue pour manipuler l'allume-feu. • N'utilisez pas l'allume-feu s'il n'est pas placé sur une grille à charbon de bois plane et stable. • N'utilisez pas l'allume-feu par vent fort.
- Ne portez pas de vêtements à manches larges et flottantes lors de l'allumage de la cuisson de l'allume-feu. • N'utilisez pas l'allume-feu pour faire cuire ou réchauffer de la nourriture. • Faites attention aux étincelles chaudes en débarrassant le charbon de l'allume-feu. • N'utilisez pas l'allume-feu dans un barbecue de table ou un petit barbecue portatif. • L'allume-feu ne doit être employé que dans un barbecue placé sur une surface stable, plane et non combustible. • Pêchez toujours hors de portée des enfants et des animaux à tout moment. • Utilisez l'allume-feu uniquement pour allumer des briquettes dans des barbecues à charbon de bois. • Ne placez pas l'allume-feu sur une surface inflammable, sauf s'il est complètement froid.

DE Befolgen Sie alle in diesem Benutzerhandbuch des Weber®-Holzkoagelgrills enthaltenen GEFAHREN-, WARNT- UND ACHTUNGSHINWEISE.

▲ WARNTHINWEISE FÜR DEN RAPIDFIRE-ANZÜNDEKAMM • Nur für den Gebrauch im Freien bestimmt. • Kein Benzin, keine Starterflüssigkeit und keinen Alkohol im Anzündkamm verwenden. • Keine selbst-entzündlichen Holzkohle verwenden. • Beim Umgang mit dem Anzündkamm stets Grillhandschuhe tragen. • Den Anzündkamm nur verwenden, wenn er auf dem Holzkoagelgrill steht und dieser fest und aufrecht steht. • Den Anzündkamm nicht bei starkem Wind verwenden. • Beim Anzünden oder Gebrauch des Anzündkamms keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen. • Den Anzündkamm nicht zum Kochen oder Aufwärmen von Speisen verwenden. • Beim Entleeren der heißen Briquettes aus dem Anzündkamm auf heiße Oberflächen achten. • Den Anzündkamm nicht mit einem Tischgrill oder kleinen, portablen Holzkoagelgrill verwenden. • Den Anzündkamm nur verwenden, wenn der Grill auf einer sicheren, geraden, feuerfesten Unterlage steht. • Kinder und Haustiere stets vom Anzündkamm fernhalten. • Den Anzündkamm nur zum Anzünden von Holzkoagelbriketts für Holzkoagelgrills verwenden. • Den Anzündkamm erst dann auf eine nicht feuerfeste Unterlage stellen, wenn er vollkommen abgekühlt ist.

SV Följ alla anvisningar beträddande FARA, VARNING, VAR FÖRSIKTIG i handboken för din Weber®-brännrör.

▲ VARNINGAR AVSEENDE RAPIDFIRE SKORSTENSTÄNDARE • Endast för utomhusbruk. • Använd inte bensin, tändvätska eller alkohol i tändaren. • Använd inte någon form av självtändande träkol. • Använd alltid grillvårnar när du hanterar tändaren. • Använd endast tändaren om den är placerad på ett stadigt, plant kolgaller. • Använd inte tändaren i ett bifäst väder. • Använd inte sitt tändande kläder med vida ärmar när du tändar eller använder tändaren. • Använd inte tändaren för tillagning eller uppvärmning av mat. • Se upp för hetta gnistor när du håller ut kolen ur tändaren. • Använd inte tändaren ihop med en bordsgrill eller en liten bärbar kolgrill. • Använd endast tändaren om grillen är placerad på ett stadigt, plant elfast underlag. • Se till att tändaren alltid är utom räckhåll för barn och husdjur. • Använd endast tändaren till att tända kolbriketter till kolgrillen. • Ställ inte tändaren på ett brännbart underlag förrän den har kallnat.

IT Seguire tutte le indicazioni di PERICOLO, AVVERTENZA E UTILIZZO fornite nel Manuale d'uso per barbecue a carbone Weber®.

AVVERTENZE PER L'USO DEL DISPOSITIVO DI ACCENSIONE RAPIDFIRE PER CAMINETTI • Dispositivo per uso esterno. • Non utilizzare il dispositivo di accensione con carbone, liquidi di accensione liquidi o alcool. • Non utilizzare alcun tipo di carbone autoinflammabile. • Indossare sempre guanti per barbecue prima di usare il dispositivo di accensione. • Utilizzare il dispositivo di accensione solo se questo è collocato su una griglia del carbone stabile e piana. • Non utilizzare il dispositivo di accensione in presenza di vento molto forte. • Non indossare abiti larghi con maniche ampie durante l'accensione o l'uso del dispositivo di accensione. • Non utilizzare il dispositivo di accensione per cucinare o riscaldare alimenti. • Estrare i bricchetti di carbone caldi dal dispositivo di accensione con molta attenzione per evitare possibili fiammate o scintille. • Non utilizzare il dispositivo di accensione sulle superfici di tavolo o

griglia di carbone portatili di piccole dimensioni. • Utilizzare il dispositivo di accensione solo se il barbecue è collocato su una superficie stabile, piana e ignifuga. • Tenere sempre il dispositivo di accensione lontano dai bambini e dagli animali domestici. • Utilizzare il dispositivo di accensione solo se accensione bricchetti di carbone per barbecue. • Collocare il dispositivo di accensione su una superficie combustibile solo se questa è fredda.

CS Prosluďte si a dodržujte veškeré pokyny uvedené v částech MĚŘEČÍKŮ, VĚROVNĚ A UPOZORNĚNÍ v příručce ke grilu na dřevěné uhlí Weber®.

▲ VĚROVNĚ A KĚ KŮMINOVÝ STÁRTER RAPIDFIRE • Pouze pro venkovní použití. • Nepoužívejte ve starém benzín, kapalném podpalovači ani alkoholu. • Nepoužívejte žádný druh samozapalného dřevěného uhlí. • Při manipulaci se startérem vždy používejte rukavice s tepelnou izolací. • Nepoužívejte startér, pokud není postaven na pevné a rovinné ploše. • Nepoužívejte startér při silném větru. • Při zapalování nebo používání startéru neostejte volně dle s dlouhými plandajícími rukávy. • Nepoužívejte startér pro vaření nebo ohřívání pokrmů. • Při vyjímání horkých uhlíků ze startéru dýchejte pozadu na oddělovací jiskry. • Nepoužívejte startér se stolními nebo malými přenosnými grily na dřevěné uhlí. • Nepoužívejte startér, pokud gril nestojí na pevném, rovinném a nehořlavém povrchu. • Uchovejte startér mimo dosah dětí a domácích zvířat. • Startér používejte pouze k zapálení briket dřevěného uhlí určených ke grilování. • Nevykládejte startér na horký povrch, dokud není zcela studý.

DA Overhold alle instruktioner angående FARE, ADVARSEL OG FØRSIGTIG, der gives i brugervejledningen til din Weber® kuglegrill.

▲ ADVARSEL FOR RAPIDFIRE GRILLSTARTER • Kun til udendørs brug. • Brug ikke brandstoft, flydende tændevæske eller sprit i starteren. • Brug ikke nogen type selvtændende trækul. • Grillhandsker skal altid anvendes, når starteren håndteres. • Brug ikke starteren, medmindre den er anbragt på en fast, vandret trækonstrukt. • Brug ikke starteren i kraftig vind. • Brug ikke ilet løstsidende tøj med flagerende ærmer, når starteren tændes eller anvendes. • Brug ikke starteren til tilberedning eller opvarmning af mad. • Pas på meget varme gnister, når de varme kul hædes ud af starteren. • Brug ikke starteren med en bordgrill eller lille transportabel grill. • Brug kun starteren, hvis grillen står på en fast, vandret ikke-brændbar overflade. • Hold altid starteren på afstand af børn og husdyr. • Brug kun starteren til antænding af trækolbriketter til trækulgrill. • Anbring ikke starteren på en brændbar overflade, medmindre starteren er helt afkølet.

ET Järgige kõiki Weber®-i seegilisi kasutusjuhendis olevald märkusi (DHT, HOIATUS JA ETTEVAATUST).

▲ JAHUISED RAPIDFIRE SÜTEKAMMI OHUTUS KASUTAMISEKS

- Kasutage ainult välitingimustes. • Ärge kasutage sütekammi bensiini, sütevedeliku või alkoholi. • Ärge kasutage isestituvaid või -kande sütekammi käsitsemisel alati grillihüüdnäid. • Kasutage sütekammi ainult siis, kui see asub tugeval, vahetasel siseriistil. • Ärge kasutage sütekammi tugeva tuule korral. • Ärge kandke sütekammi südamise ega kasutamise ajal avara ruumi, laide või varustatud ruumi. • Olge ettevaatlik: süte väljalaskmist vältimiseks kasutage alati grillihüüdnäid. • Olge ettevaatlik: süte väljalaskmist vältimiseks kasutage alati grillihüüdnäid. • Ärge kasutage sütekammi laua- ega kaasakantava grilliga. • Kasutage sütekammi ainult siis, kui gril asub tugeval, vahetasel, mittesüttelval pinnal. • Hoidke sütekammi alati lastele ja linnemõõdukale kättesaamatuks. • Kasutage sütekammi ainult sügelihtelise moodel südamise korral. • Sütevälja asuimale asetamisel peab sütekammi olema täielikult maha jahtunud.

FI Noudata kaikkia Weber®-bricketigrillin ohjeistajan oppaan VARA-, VARTUUS- JA VAROVAROJUSOHJEITA.

▲ RAPIDFIRE-SYTYTYNISKÄIKKÖ KOSKEVAT VAROITUKSET • Vain ulkoilma-työssä. • Älä käytä sytytyksikäissä bensiiniä, sytytysnestettä tai alkoholia. • Älä käytä minkäänlaisia itsestytäviä hiiliä. • Sytytyksikäiköä käsitellessä on käytettävä aina grillihälytyskäsineitä. • Älä käytä sytytyksikäiköä, ellei sitä ole asettettu tukevalle, tasallelle hiilitehille. • Älä käytä sytytyksikäiköä, jos tuulet väkivoimakkaasti. • Älä käytä väijä väestelle, joiissa on löysät hiilat, kun sytyttät tai lämmittät sytytyksikäiköä. • Älä käytä sytytyksikäiköä ruuan kypsennyksessä tai lämmittämässä. • Vain kuumia kipinöitä, kun kaadat kuumia hiiliä pois sytytyksikäiköä. • Älä käytä sytytyksikäiköä pöytägrillin tai pienien matkahillegrillin sytyttämiseen. • Älä käytä sytytyksikäiköä, ellei grilla ole asettettu tukevalle, tasan tasallelle pinnalle. • Pidä sytytyksikäiköä aina poissa tuesta ja lammikin kättesäavyydestä. • Käytä sytytyksikäiköä vain hiilitehille.

tarkoitettujen hiilibricketin sytyttämiseen. • Älä aseta sytytyksikäiköä helposti sytyttävälle pinnalle, ellei sytytyksikäikö ole täysin kylmä.

HR Slijedite sve upanje vezano za OPASNOST, UPOZORENJA I OPREZ pružene u vašem Viskićniku primičniku za rasijanje na ugljen Weber®.

▲ UPOZORENJA ZA RAPIDFIRE DIMJAK ZA PUPTANJE

- Ne koristite nikakav oblik samozapaljivog ugljena na otvorenom. • Nemojte koristiti benzín, tekućinu za paljenje ili alkohol u dimnjaku za pupljanje. • Nemojte koristiti nikakav oblik samozapaljivog ugljena. • Kada rukujete s dimnjakom za pupljanje uvijek morate nositi rukavice za rasijanje. • Nemojte koristiti dimnjak za pupljanje osim ako nije postavljen na čvrstu, ravnu raskladu za ugljen. • Nemojte koristiti dimnjak za pupljanje na otvorenom. • Nemojte nositi odjeću sa zavrnulim rukavima dok palite ili koristite dimnjak za pupljanje. • Nemojte koristiti dimnjak za pupljanje za kuhinje ili podripragivanje hrane. • Pazite na vruće iskrice kada istresate vrući ugljen iz dimnjaka za pupljanje. • Nemojte koristiti dimnjak za pupljanje sa stolnim ili malim prijenosnim rasjelijem na ugljen. • Nemojte koristiti dimnjak za pupljanje ako rasijanje nije u čvrstoj, ravnoj nezapaljivoj površini. • Cijelo vrijeme držite djecu i kućne ljubimce dalje od dimnjaka za pupljanje. • Dimnjak za pupljanje koristite samo za paljenje briketa od drvenog ugljena za rasijanje na ugljen. • Nemojte postavljati dimnjak za pupljanje na zapaljivu površinu osim ako dimnjak za pupljanje nije potpuno hladan.

HU Kövesse az összes VESZÉLY, FIGYELMEZTÉS, VIGYÁZAT útmutatást a Weber® Feszélnél működő grillezési használati útmutatójában.

▲ FIGYELMEZTETÉSEK A RAPIDFIRE BEGYÚJTÓ KÉMÉNY HASZNÁLATÁHOZ

- Kizárólag tűzálló használatra alkalmas. • A készítmény nem öngyújtóként használható. • A készítmény használatkor mindig viseljen grillkesztyűt. • A begyújtót csak akkor használják, ha az stabil, sík felszínre tartó rögzítésen helyezkedik el. • Széles időközönként használják a begyújtót. • A begyújtó használatkor ne hordjon laza ruhákat, melyek leégnek az ujján. • Előfordulhat, hogy melegebbé válik a használati a begyújtót. • Miközben kiment a begyújtóból a forró szén, ügyeljen a forró parázsra. • Ásztaglapon, vagy kisméretű faszélnél működő grillvezető nem használják a begyújtót. • Minden esetben tartásztól gyermektől és háziállatoktól. • A begyújtót kizárólag faszénmel működő grillezési brikettel használják. • A begyújtót tilos gyúlékony felületre helyezni, kivéve ha az teljesen kihűlt.

LT Vadovaitės visais PAVOJAUS, PERSPEJIMO IR ĮSPĖJIMO nurodymais, pateiktus jūsų Weber®-įrenginio apibūdinimo ir naudojimo vadove.

▲ RAPIDFIRE CHIMNEY STARTER SAUGOS NURODYMAI • Naudooti tik lauke. • Degimo vamzdis nesaukote bensienu, degimo skysčių ar alkoholiu. • Nenaudokite jokios savaiminio užsidegusios anglies. • Didinami vėjo degimo vamzdis, visada minkštelė orkaitę paristuris. • Naudokite degimo vamzį tik tada, kai jį pastatysite ant lygus paviršiaus ir lygiai uždešite gatvės. • Nenaudokite degimo vamzį esant dideliame vėjui. • Nedėkite laisvia draubtuvi su pliciomis rankovėmis, kol degimo vamzdis įležiabite ant ir naudotesis juos prietaisu. • Nenaudokite degimo vamzį virš arba pašilusių maisto. • Stebėkite, kad degimo vamzdis būtų šiltesnis nei aplinkinis oras, tačiau neperkaitęs. • Nenaudokite degimo vamzį, jei kempinė nėra padėta ant lygus, nedegus paviršiaus. • Laikykite degimo vamzį atokiau nuo vaikų ir naminių gyvūnų. • Degimo vamzį naudokite tik degimo briketus, skirtingus anglies kopėlius. • Nestatykite degimo vamzį ant degus paviršiaus tol, kol jis neapsės.

LV Ievērojiet visus paziņojumus BĪSTAMI, BRĪDĪJUMIEM UN UZMAŅĪMĀN, kas sniegti jūsu Weber® koku grilēšanas ierīcē instrukcijā.

▲ BRĪDĪJUMI JŪSU RAPIDFIRE GRILĀ IERĒKĀJAM

- Tikai lietošanai ārpus telpām. • Neizmantojiet benzīnu, šķidro aizdedzinātāju un spritu kuruks. • Neizmantojiet nekādas pašziedējošas kokuks. • Darbojoties ar iekārtoj, vienmēr valkājiet karstumizturīgas cimdus. • Lietojot iekārtoj tikai tad, kad tas ir novietots uz stabila, tīrā un nevietlota kokuks režģa. • Neļaujiet iekārtoj spēgties vājā laikā. • Nevietojiet vājgu ogārnēru krāšņān piederuknā, aizdedzināt un lietojiet iekārtoj. • Neļaujiet iekārtoj diēna gatavošanā un sildīšanā. • Uzmanieties no karstām drokslēm, bet, karstas ogārnēru ar iekārtoj. • Neļaujiet iekārtoj ar sālīkumu grilēt vai maz pārnēsājamo kokuks grilū. • Lietojot iekārtoj tikai uz stingras, līdzenas, ugunsdrošas virsmas. • Vienmēr turiet bērnu un dzīvniekus daudz attālumā no iekārtoj. • Lietojot iekārtoj tikai kokuks brikēsu aizdedzināšanā kokuks grilā. • Nenovietojiet iekārtoj uz ugunsdrošas virsmas, ja vien tas nav pilnībā atdzisis.

NL Volg alle verklaringen omtrent GEVAAR, WAARSCHUWING EN VOORZORGSAAMREGELEN die staan vermeld in de gebruikshandleiding van uw Weber® briketstarterbak.

▲ WAARSCHUWINGEN VOOR DE RAPIDFIRE HOUTSKOOLSTARTER

- De houtskoolstarter mag uitsluitend buiten worden gebruikt. • Gebruik geen benzine, aanmaakolie of alcohol in de starter. • Gebruik geen zelfontbrandend houtskool. • Gebruik altijd overmantels als u de starter aanraakt. • Gebruik de starter uitsluitend als deze op een stevig, horizontaal houtskoolrooster is geplaatst. • Gebruik de starter niet bij harde wind. • Draag geen loszittende kleding met loshangende mouwen bij het aansteken of gebruik van de starter. • Gebruik de starter niet om vuoodet te bereiden of op te warmen. • Nijk uit voor hete vlammen als u de hete kolen uit de starter schooft. • Gebruik de starter niet in combinatie met een tafellgrill of kleine draagbare houtskoolgrill. • Gebruik de starter uitsluitend als de barbecue op een stevige, horizontale, niet brandbare ondergrond staat. • Houd de starter te allen tijde uit de buurt van kinderen en huisdieren. • Gebruik de starter uitsluitend om houtskoolbriketten voor houtskoolbarbecue aan te steken. • Plaats de starter pas op een brandbare ondergrond als de starter volledig is afgekoeld.

NO Følg alle advarene FARE, ADVARSEL, OG FØRSIGTIG som er gitt i brukshåndboken for Weber® brikettgrill.

▲ ADVARSEL FOR RAPIDFIRE OPPTENNER • Kun til utendørs bruk. • Bruk ikke bensin, tennvæske eller alkohol i oppenteneren. • Bruk ikke noen form for selvtennende kol. • Benyt alltid grillvotter ved bruk av oppenteneren. • Bruk ikke oppenteneren dersom den ikke er plassert på en stadig, flat kullrist. • Bruk ikke oppenteneren i kraftig vind. • Bruk ikke løse klær under oppenteneren eller bruk av oppenteneren. • Bruk ikke oppenteneren til matlagning eller oppvarming av mat. • Var oppmerksom på gnister når du oppvarmer kull briketter ut av oppenteneren. • Bruk ikke oppenteneren med bordgrill eller i liten bærbar kullgrill. • Bruk bare oppenteneren når grillen er plassert på en stadig, flat, lifdast overflate. • Hold alltid oppenteneren uten barn og kjledyr. • Bruk bare oppenteneren til å tenne kullbriketter til kullgrill. • Plasser ikke en varm oppentener på en brannfarlig overflate.

PL Stosować się do wszystkich OSTRZEŻENI I UWAG zawartych w instrukcji użytkownika grilla Weber®.

▲ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA ZAPALARKI KOMINOWEJ RAPIDFIRE • Przeznaczona tylko do użytku na zewnątrz. • Do zapalarki nie wolno wlewać benzyny, palenicy czy płynu antyalkoholu. • Nie wolno używać samozapalającego drewna pod żadną postacią. • Podczas obsługi zapalarki należy zawsze nosić rękawice ochronne. • Przed użyciem zapalarki należy upewnić się, że jest ona ustawiona na stabilnym, równym ruszcu. • Nie wolno używać zapalarki przy dużym wietrze. • Podczas obsługi zapalarki nie należy nosić luźnych ubrań z luźno zwisającymi rękawami. • Zapalarka nie nadaje się do piczenia lub podgrzewania jedzenia. • Należy uważać na gorące iskry przy wysypywaniu żużli ze zapalarki. • Nie należy stosować zapalarki w przypadku grillów kuchennych i innych małych, przenośnych grillów. • Przed użyciem zapalarki należy upewnić się, że grill ustawiony jest na stabilnym, równym, niepalnym powierzchni. • Zapalarkę nie należy przechowywać w pobliżu dzieci ani zwierząt domowych. • Należy ją stosować wyłącznie do rozpalania brikietów z drewna drzewnego. • Nie wolno stawiać zapalarki na palnym podłożu przy każdym wystąpieniu

PT Respeite todas as indicações de PERIGO, AVISO e ATENÇÃO constantes do Manual do utilizador do grelhador a carvão Weber®.

▲ CUIDADOS COM O ACENDEDOR VERTICAL RAPIDFIRE • Para uso exclusivo ao ar livre. • Não use gasolina, qualquer líquido combustível, ou álcool no acendedor. • Não use qualquer tipo de carvão autoinflammável. • Use sempre luvas para charruqueira ou manusear o acendedor. • Somente use o acendedor com a grelha de carvão firmemente ajustada e nivelada. • Não use o acendedor sob vento forte. • Não use roupas folgadas, com mangas soltas, quando for manusear o acendedor. • Não use o acendedor para cozinhar nem aquecer alimentos. • Cuidado com as queimaduras ao eschver tirando carvão quente do acendedor. • Não use o acendedor com mesa nem com gril portátil a carvão. • Só utilize o acendedor quando a charruqueira estiver em lugar firme e plano e sobre superfície não combustível. • Mantenha o acendedor sempre longe do alcance de crianças e animais. • Somente utilize o acendedor com pedras de alanceo próprias para charruqueira e carvão. • Somente utilize o acendedor sobre superfícies combustíveis se ele estiver totalmente frio.

RO Urmezi toate enunțurile privind PERICOLELE, AVERTIZĂRILE ȘI ATENȚIUNARILE furnizate în Ghidul utilizatorilor pentru grătari cu cărbuni Weber®.

▲ AVERTIZĂRI PENTRU APRINZĂTORUL CU COȘ RAPIDFIRE • A se folosi numai în spații exterioare. • Nu utilizați benzini, lichid de aprins foc sau alcool în aprinzător. • Nu utilizați niciun tip de cărbune cu autoaprindere. • La manevrarea aprinzătorului, purtați întotdeauna mănuși cu un deget pentru grătar. • Nu utilizați aprinzătorul decât dacă este așezat pe un grătar de cărbuni ferm și drept. • Nu folosiți aprinzătorul în condiții de vânt puternic. • Nu purtați îmbrăcămintă largă, cu mâneci largi, în timp ce aprinzătorul sau utilizăți aprinzătorul. • Nu folosiți aprinzătorul pentru a prepara sau încălzi alimente. • Fii atenți la scântele incense atunci când turnați cărbunii încinși din aprinzător. • Nu folosiți aprinzătorul cu o tăblie superioară sau cu un grătar mic și portabil de cărbuni. • Nu folosiți aprinzătorul numai pentru a aprinde departe de copaci și de animale de companie. • Utilizați aprinzătorul numai pentru a aprinde suprafața combustibilă decât dacă aprinzătorul este complet rece.

RU Следуйте всем указаниям под заголовками ОПАСНО, ВНИМАНИЕ и ОСТОРОЖНО, содержащим Руководстве пользователя гриля Weber®.

▲ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ СО СТАРТЕРОМ RAPIDFIRE

- Используйте только вне помещений. • Запрещается использовать стартер бензин, жидкость для розжига или спирт. • Запрещается использовать любые виды самозагорающегося древесного угля. • При работе со стартером обязательно одевайте рукавицы для барбекю. • Стартер должен быть установлен на прочной ровной колосниковой решетке. • Не пользуйтесь стартером при сильном ветре. • Во время розжига стартера и при работе с ним не надевайте просторную одежду с широкими рукавами. • Всегда используйте стартер для приготовления или разогревания пищи. • Всегда используйте стартер с настольным или навесным переносным грилем. • Всегда используйте стартер только для барбекю, установленным на прочном ровном основании из негорючих материалов. • Не допускайте к стартеру детей и домашних животных. • Используйте стартер только для розжига угля для барбекю, работающего на древесном угле. • Не ставьте стартер на предметы из горючих материалов, пока он полностью не остынет.

SK Dodržte všetky pokyny označené ako NEBEZPEČENIE, VARNOSTNÉ A UPOZORNENIE uvedené v Používateľskej príručke grila na drevené uhlí Weber®.

▲ VARNOSTNÉ A UPOZORNENIA PRE KOMINOVÝ ZAPALOVAČ RAPIDFIRE • Iba na vonkajšie použitie. • Nepoužívajte benzín, palivovú tekutinu ani alkohol. • Nepoužívajte samozapalujúce drevo. • Pred použitím zapalovača musíte upewniť si, že je na rovnej podlahe. • Nepoužívajte zapalovač, ak nie je umiestnený na stabilnom, rovnom rusku. • Nepoužívajte zapalovač, ak nie je v umiestnený na stabilnom, rovnom rusku na drevené uhlí. • Nepoužívajte zapalovač pri prudkom vetre. • Pri zapalovaní uhlia používajte zapalovača nenoste volné oblečenie s voľnými rukávami. • Nepoužívajte zapalovač na varenie alebo zahrievanie jedla. • Pri vysypyvaní horúcich žužľov na zapalovača dýchajte pozadu na horúce iskry. • Nepoužívajte zapalovač s grilom s vrchnou doskou alebo malým prenosným grilom na drevené uhlí. • Nepoužívajte zapalovač, ak nie je gril umiestnený na pevnom, rovnom a nehoľavom povrchu. • Vždy držte zapalovač voľne od detí a domácich zvierat. • Zapalovač používajte iba na zapálenie briket dreveného uhlia grilom na drevené uhlí. • Nedávajte zapalovač na horľavý povrch, pokiaľ nie je úplne chladý.

SL Upoštevajte navodila pod oznakami NEVARNO, OPOZORILO in PREVIDNO v navodilih za lastnikne žara na ogelje Weber®.

▲ OPOZORILO ZA DIMNISKI VZGALNIK RAPIDFIRE • Samo za zunanjo uporabo. • V vzgálniku ne uporabljajte bencina, tekočine za vžig ali alkohola. • Ne uporabljajte samozapaljivih oblik ogelja. • Ne uporabljajte vzgálnika, če ni postavljen na trdno, ravno rešetko za žar. • V vzgálniku ne uporabljajte, če piha močan veter. • Ne pritrjujte ali uporabljajte vzgálnika, ne nosite oblačil običajni širokih rokavov. • Vzgalnik ne uporabljajte za kuhanje ali pogrevanje hrane. • Vzgalnik uporabljajte za namizni ali majhni prenosni žarom na ogelje. • Vzgalnik ne uporabljajte v namizni ali majhni prenosni žarom na ogelje. • Vzgalnik ne uporabljajte v bližini otrok in domačih živali. • Vzgalnik uporabljajte samo za prižigovanje ogeljnih briketov za žare na ogelje. • Ne postavljajte vzgálnika na nevljavne površine, če ni popolnoma hladno.

